Ръководство на потребителя за масажор Beurer MG 99 LE



Прочетете внимателно тези инструкции за употреба. Спазвайте предупрежденията и бележките за безопасност. Запазете тези инструкции за употреба за бъдещи справки. Направете инструкциите за употреба достъпни за други потребители.

1. ВКЛЮЧЕНО В ДОСТАВКАТА:

Проверете дали външната страна на картонената опаковка за доставка е непокътната и се уверете, че цялото съдържание е налице. Преди употреба се уверете, че масажорът и приставките му не нямат видими следи от повреди.

- 1 x масажор
- 4 x приставки
- 1 x USB-C кабел
- 1 x комплект от тези инструкции за употреба
- 1 x гаранционна карта

2. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И БЕЛЕЖКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

- Уредът е само за лична употреба и не е предназначен за медицински или търговски цели.
- Уредът може да се използва от деца над 8 г. и от хора с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит или знания само под надзор или след като са били инструктирани за безопасното използване на уреда и са напълно наясно с произтичащите от това рискове при употреба.
- Не бива деца да играят с този уред.
- Ако деца използват или почистват уреда те трябва да са в присъствието на възрастен.
- Ако захранващият кабел е повреден, трябва да се смени от оторизиран техник. Ако не може да се смени, целият уред трябва да бъде изхвърлен.
- В никакъв случай не отваряйте и не поправяйте уреда сами. Поправки трябва да се извършват само от оторизиран технически персонал. В противен случай гаранцията на уреда става невалидна.
- Не поставяйте никакви предмети в отворите на устройството или в движещите му се части. Уверете се, че движещите се части могат да се движат свободно по всяко време.
- Не слагайте и заклещвайте никоя част от тялото си, най-вече пръстите си между подвижните масажни елементи на уреда.



ВНИМАНИЕ:

- Използвайте този масажор само с приставките, включени в доставката. Масажорът и приставките му не са медицински изделия, а устройства за масажиране. Масажорът е подходящ само за лична употреба, а не за медицинска или търговска употреба. Устройството може да се използва само за целта, за която е предназначено и по начина, посочен в тези инструкции за употреба. Всяка форма на неправилна употреба може да бъде опасна. Производителят не носи отговорност за щети в резултат на неправилна или невнимателна употреба. Не използвайте масажора, ако едно или няколко от следните предупреждения и бележки за безопасност се отнасят до вас. Ако не сте сигурни дали масажорът е подходящ за Вас, моля, консултирайте се с Вашия лекар.
- Не използвайте този уред в следните случай:
  - Ако страдате от медицински проблем или нараняване в зоната, която ще бъде масажирана (напр. дискова херния, отворени рани);
  - Ако носите пейсмейкър;
  - Ако масажирате зоната около сърцето си;
  - Върху подута, изгорена или разранена кожа;
  - Върху порязвания, капиляри, разширени вени, акне, купероза, херпес или други кожни заболявания;
  - Ако сте бременна;
  - Върху главата, лицето (очите), върху гърлото си (ларинкса) или върху други чувствителни части на тялото;

- Върху гръбначния стълб и в областта на слабините;
- Докато спите;
- Върху животни;
- Уверете се, че масажорът не минава директно върху костите ви, когато го използвате;
- В превозно средство;
- След като сте употребили алкохол или медикаменти (намалени умствени способности).

- Консултирайте се с лекар преди да използвайте този уред:
  - Ако страдате от сериозно заболяване;
  - Ако имате пейсмейкър, имплант или други помощни средства;
  - Ако страдате от тромбоза или диабет;
  - Ако страдате от болки с неустановен произход.

ВНИМАНИЕ:

- Пазете опаковъчния материал далеч от деца. Опасност от задавяне!
- Пазете приставките далеч от деца. Опасност от задавяне!
- Уверете се, че устройството не влиза в контакт с вода или други течности.
- Никога не посягайте към устройство, което е потопено във вода.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани през цялото време, докато използват уреда.
- Съществува риск от пожар, ако устройството се използва неправилно или тези инструкции за употреба се пренебрегнат.

При използване на устройството се прилагат следните правила:



- Винаги наблюдавайте устройството по време на употреба, особено когато има деца в близост;
- Никога не използвайте устройството под одеяла, възглавници и т.н.
- Никога не използвайте устройството близо до бензин или други лесно запалими субстанции;
- Използвайте устройството само в обикновени вътрешни стаи. Не го използвайте във бани, сауни, парни бани и т.н.

ВАЖНО:

- Преди употреба се уверете, че устройството и приставките му не са видимо повредени. Ако имате съмнения, моля свържете се търговеца на уреда или с отдел обслужване на клиенти на Beurer.
- Никога не отваряйте корпуса на устройството.
- Дръжте устройството далеч от остри предмети.
- Ако устройството е изпуснато или повредено по какъвто и да е било друг начин не бива да го използвате повече.
- Изключвайте устройството след всяка употреба и преди да го почиствате.
- Никога не използвайте устройството за периоди по-дълги от 15 минути (риск от прегряване). Устройството трябва да изстине поне 15 минути преди да го използвате отново.
- Използвайте устройството само с аксесоарите с които идва в комплект.
- Пазете устройството от удари, прах, химикали, резки температурни промени, електромагнитни полета и близки източници на топлина (радиатори, печки и т.н.).

ВНИМАНИЕ:
Поправки:

- Никога не се опитвайте да ремонтирате устройството сами!
- Само специализиран персонал може да извършва ремонт на електрически уреди. При никакви обстоятелства не трябва да отваряте или ремонтирате устройството сами, тъй като безупречната функционалност на уреда не може да бъде гарантирана след това. Неправилните ремонти могат да изложат потребителите на значителна опасност. За ремонт, моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти или оторизиран търговец. Неспазването на това ще анулира гаранцията на устройството.

ВНИМАНИЕ:
Относно батериите:

- Ако кожата или очите ви влязат в контакт с течност от батерия, измийте веднага с вода и потърсете лекар.
- **Опасност от задавяне!** Пазете батерията далече от деца. Поглъщането на батерията може да бъде изключително опасно.
- Ако батерия протече трябва да си сложите защитни ръкавици и да изхвърлите устройството.
- Не излагайте батерията на високи температури.
- Не хвърляйте батерията в огън – **опасност от експлозия!**
- Използвайте зарядни само уточнени от производителя.
- Не разглобявайте, разрязвайте или мачкайте батериите.
- Зареждайте устройството само с помощта на предоставения USB-C кабел.
- За да постигнете максимален експлоатационен живот на батерията трябва да я зареждате напълно поне два пъти на година.
- Винаги изключвайте устройството преди зареждане.
- Батериите трябва да бъдат заредени правилно преди употреба. Винаги спазвайте инструкциите на производителя за правилното зареждане на батериите.

3. ВАЖНИ СИМВОЛИ И ЗНАЦИ:

Следните символи са използвани върху уреда, в тези инструкции за употреба, върху опаковката и върху типовата табела на уреда:

	**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Предупредителна бележка, показваща риск от нараняване или увреждане на здравето.
	**ВАЖНО**: Бележка за безопасност, показваща възможна повреда на устройството/аксесоара.
	**Информация за продукта.** Обърнете внимание на важна информация.
	Използвайте само на закрито.
	Спазвайте инструкциите за употреба.
	Не използвайте масажора при хора с имплантирани електрически устройства (напр. пейсмейкър).
	**Зелена точка:** Германска двойна система за събиране на отпадъци.
	Маркировка за идентифициране на опаковъчния материал. A = Код на материала, B = Номер на материала: 1-6 = Пластмаса, 20-22 = Хартия и картон
	Изхвърляне в съответствие с Директивата на ЕС за отпадъци от електрическо и електронно оборудване – WEEE.
	Производител.
	Този продукт отговаря на изискванията на приложимите европейски и национални директиви.

UK CA	Знак за оценено съответствие на Обединеното кралство.
EAC	Продуктите доказано отговарят на изискванията на техническите регламенти на ЕАЕС.
	Полярност на d.c. захранващ конектор.
	Разделете продукта и елементите на опаковката и ги изхвърлете в съответствие с местните разпоредби.
Pb Cd Hg	Не изхвърляйте батерии, съдържащи вредни вещества, заедно с битовите отпадъци.
	Постоянен ток/напрежение.
	Символ за вносител.

4. ОПИСАНИЕ НА УСТРОЙСТВОТО:



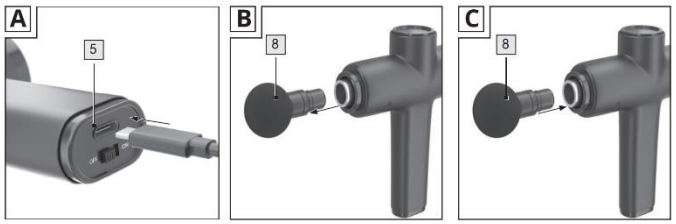
Устройство:

1. **Приставка:**
   Устройството разполага с 4 различни приставки.
2. **Бутон за Вкл./Изкл./ Интензивност**
3. **LED индикатори за статус на батерия (3 светодиода):**
   3 LED индикатори = Батерията е на 100%
   2 LED индикатори = Батерията е на 70%
   1 LED индикатори = Батерията е на 30%
4. **Дръжка**
5. **Връзка за USB-C кабел**
6. **Превключвател за Вкл./Изкл.**
7. **LED дисплей за ниво на интензивност:**
   5 LED индикатора, които започват отляво надясно и увеличават интензивността си отляво надясно

Приставки:

8. **Кръгла глава:**
   Подходяща за третиране на големи области и големи мускулни групи (например горната част на ръката или прасеца).
9. **Спираловидна глава:**
   Подходяща за третиране на мускулна тъкан в дълбочина и за целеви масажи на дадени области (например стъпалото на крака).
10. **Глава с форма U:**
    Подходяща за третиране на мускулната тъкан в долната част на кръста ви в дълбочина (с изключение на гръбначния стълб) или за третиране на ахилесовото ви сухожилие.
11. **Плоска глава:**
    Подходяща за третиране на големи области на цялото тяло (например бедрата).
12. **USB-C кабел**

5. УПОТРЕБА:



Първоначална употреба:
Масажът винаги трябва да е приятен. Появата на леки хематоми е положителен ефект и показва, че циркулацията на кръв е подобрена в дадената област на приложение. Възможно е да се появи изолирана еритема. Ако възникне прекомерно дразнене на кожата трябва да спрете да използвате устройството и да се консултирате с лекар. В зависимост от мускулното напрежение трябва да използвате уреда около 10 минути върху желаната от вас област (врат, рамене, гръб, ръце, задни части и крака).
Преди да използвате уреда за първи път трябва да го зареди минимум 3.5 часа. За целта:

1. Премахнете всички опаковки от устройството.
2. Свържете USB-C кабел, който идва в комплект с уреда към самият масажор. Връзката за адаптера се намира в долната част на дръжката на устройството **(B).**
3. Свържете USB-C кабела към USB-C щепсел (не е включен в доставката). Поставете USB-C захранващия щепсел в подходящ контакт. Индикаторът за ниво на батерията (3) показва текущото ниво на батерията.
4. След това свържете адаптера към подходящ ел. контакт. Ще видите настоящия заряд на батерия на дисплея за заряд на батерията (3).
5. LED индикаторът за даденото ниво на заряд на батерия ще мига по време на зареждането. Когато устройството се зареди напълно всички 3 LED индикатора ще светнат за постоянно. Батерията ще издържи на употреба за около 5 часа при пълен заряд. Ако по време на употреба левият LED индикатор на дисплея за заряд на батерията започне да мига, устройството трябва да бъде заредено или ще се изключи автоматично.

Избор/ смяна на приставка:
Изберете подходяща приставка преди да започнете масажа.
За да смените дадена приставка, моля:

1. Дръпнете приставката, която е поставена в устройството хоризонтално, за да я премахнете от масажора **(B).**
2. Плъзнете желаната от вас приставка стабилно в масажора, докато не усетите, че е щракнала стабилно на място **(C).**

Включване на устройството/ избор на ниво на вибрация:
Бележка: Масажорът има функция за автоматично изключване. Това значи, че устройството ще се изключи автоматично след период на употреба от 10 минути.

1. Плъзнете **превключвателя за Вкл./Изкл. (6)** в долната част на дръжката към позиция **Вкл**. Всички LED индикатори за нивото на заряд на батерията ще започнат да светят.
2. Натиснете **бутона за Вкл./Изкл. (2),** за да включите устройството. Левият LED индикатор за ниво на интензивност ще светне. Масажорът ще започне да работи на ниво на интензивност 1.
3. За да изберете друго ниво на интензивност, натиснете **бутона за Вкл./Изкл. (2)** за кратко:
   Ниво на интензивност 1: приблиз. 1800 rpm/30 Hz
   Ниво на интензивност 2: приблиз. 2100 rpm/35 Hz
   Ниво на интензивност 3: приблиз. 2400 rpm/40 Hz
   Ниво на интензивност 4: приблиз. 2700 rpm/45 Hz
   Ниво на интензивност 5: приблиз. 3000 rpm/50 Hz
4. Може да изключите устройството по всяко време на употреба като натиснете и задържите **бутона за Вкл./Изкл. (2)** за около 2 секунди. Ако натиснете **бутона за Вкл./Изкл. (2)** отново на нивото на интензивност 5, устройството ще се изключи. Устройството е в режим на готовност.
5. Плъзнете **превключвателя за Вкл./Изкл. (6)** в долната част на дръжката на масажора **(4)** към позиция **Изкл.**, след всяка употреба на уреда.
   Устройството е вече напълно изключено.
   Бележка: Ако устройството спре по време на употреба това може да е в резултат на прекомерен натиск при употреба. Следователно трябва да внимавате да не го натискате прекалено към кожата си по време на употреба.

6. ПОЧИСТВАНЕ И СЪХРАНЕНИЕ:

Почистване:
Предупреждение:

- Преди всяко почистване трябва да изключвате устройството.
- Не почиствайте устройството в миялна машина.
- Почиствайте устройството само с леко навлажнена кърпа и не абразивен почистващ препарат. Поради хигиени съображения трябва да почиствате приставки 11/ 8/ 9/ 10 с вода и не абразивен почистващ препарат.
- Почиствайте устройството само по оказания тук начин. В никакъв случай не допускайте в устройството да навлиза вода.
- Когато използвате масажно олио (препоръчително да бъде с приставки 9/ 10/ 11) се уверете, че след употреба сте почистили олиото от устройството добре.
- Може да използвате устройството и приставките му отново само след като всичките му компоненти са напълно сухи.

Грижа за устройството:

- Ако няма да използвате устройството за дълъг период време, моля приберете него и всичките му части в оригиналната им опаковка в суха среда.

7. В СЛУЧАЙ НА ПРОБЛЕМИ:

Проблем:	**Решение на проблема:**
Масажорът спира по време на употреба.	Уверете се, че не упражнявате прекалено голям натиск върху масажора, когато го използвате. Ако упражните твърде силен натиск, уредът ще спре за кратко.

8. ИЗХВЪРЛЯНЕ:



По закон празните и зарядни батерии не трябва да се изхвърлят с домакинските отпадъци. Те са токсичен отпадък и трябва да се изхвърлят само на специално обозначените за целта места, в пунктовете за рециклиране или при търговците на електроника.

Кодовете по-долу са отпечатани на батерии, съдържащи вредни вещества:
Pb = Батерията съдържа олово/ Cd = Батерията съдържа кадмий/ Hg = Батерията съдържа живак

Дефектните или използвани акумулаторни батерии трябва да бъдат рециклирани съгласно Директива 2006/66/ЕС и нейните изменения. Върнете презаредимите батерии и/или устройството в наличните съоръжения за рециклиране.



Не изхвърляйте уреда в битовите отпадъци след края на експлоатационния му живот. Отнесете го в пункт за събиране или рециклиране, в съответствие с WEEE директивата на ЕС (Отпадъчно електрическо и електронно оборудване).

9. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ:

Работа на ток:	Вход 5,0 V ⎓ 2,0 A
Размери	прибл. 16,4 x 5,8 x 18,4 см (без приставки)
Тегло	прибл. 620 гр (без приставки)
Батерия: Капацитет Номинално напрежение Обозначение на типа	 2400 mAh 7.2 V Литиево-йонна

10. ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ:

В случай на гаранционни оплаквания, обърнете се към вашия търговец или оторизиран сервиз. Ако връщате уреда, прикачете копие от касовата бележка и кратко описание на дефекта. Приложими са следните гаранционни условия:

1. Гаранционният период е 3 години, считано от датата на покупката. В случай на гаранционни оплаквания, датата на покупка трябва да бъде удостоверена с касова бележка или фактура.
2. Поправки на уреда или части от него не удължават периода на гаранцията.
3. Гаранцията се смята за невалидна в следните случаи:
   - ❖ Неправилна употреба (неспазване на инструкциите за употреба).
   - ❖ Опити за поправка от страна на потребителя или неоторизирани трети лица.
   - ❖ Транспортни повреди от производителя към клиента или по време на транспорт до сервизния център.
   - ❖ Гаранцията не важи за аксесоари, предмет на нормално износване (маншети, батерии).
4. Beurer не носи отговорност за преки или косвени загуби, предизвикани от продукта, дори ако повредата му е призната гаранционно.

Повече информация за уреда ще намерите на www.polycomp.bg.